

Pizza Delight
La meilleure Pizza
en ville
Livraison gratuite
sur le campus!!

858-8080

108 et 1313 Ch. Mountain Moncton

Choix intelligent!

7

THE SUBURVY

air+cab

Lots Bourses :
2 x 50 \$ / mois

Tarif spécial / Rabais étudiants
Le taxi des étudiants de l'U de M

857-2000

Centre d'études académiques
Bibliothèque Chaslepin
(N)

L'hebdomadaire étudiant du
Centre universitaire de Moncton

Le Front

Numéro 20

Mercredi
29
m a r s
2 0 0 0

Volume 29

Sommaire

La Fédus s'oppose
une partie du déficit
de CRUM
Page 2

Elery Robitaille
toujours le même
directeur
Page 2

Riches vs pauvres
Page 4

Billet culturel
Page 14

Michel Theriault
Page 17

Le gouvernement provincial rompt le silence : un médiateur enfin nommé

CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES
UNIVERSITÉ DE MONCTON
MONCTON, N.-B. E1A 3E9



Lisez le Front sur internet à www.capacadie.com



Services automatisés
ACCÈS • PAIEMENT DIRECT • GUICHET AUTOMATIQUE

Rapides. Sécuritaires. Efficaces. Accessibles.

www.acadie.com



Centre d'études
academiques

Ensemble, tout est possible.



Actualité

Pas de transparence, ni de financement spécifique en vue

Le ministre de l'Éducation refuse encore de s'impliquer dans le dossier de l'U de M

Philippe Ricard

Le ministre de l'Éducation, Elvy Robichaud, refuse toujours de se compromettre dans le dossier de l'Université de Moncton. En effet, M. Robichaud ne prévoit aucune mesure spéciale pour l'Université qui connaît probablement les difficultés financières de la province. Il ne s'agit pas de financement spécifique, pas plus qu'il n'exige de l'administration une concertation des livres comptables, comme cela a été demandé à plusieurs reprises par la Fédération étudiante, ainsi que par l'Association des bibliothécaires et professeurs.

Selon le ministre Robichaud, l'Université de Moncton est déjà reconnue comme étant une institution qui remplit un rôle spécifique. On ne s'ajoute donc à l'Université de Moncton et traite plus qu'équitablement. La Commission d'enseignement supérieur des provinces maritimes (CESPM) donne déjà un financement additionnel de environ 3 millions par année. C'est donc de cet argent normalement spécifique de l'Université de Moncton, ainsi qu'il Elvy Robichaud. Le ministre de

l'Éducation qu'il nous en parle d'argument que la province du Nouveau-France est la destination au pays si on compare le PIB de la province par rapport au financement en tant que université. En ce qui concerne l'étude juridique, commandée par le fédéral, étude qui l'étude grande chaîne de se problèmes de la loi sur la loi. Il est donc dit que le fédéral, le ministre Robichaud se fait avoir de commentaires. On veut le moment là. On a une responsabilité, mais nos moyens de financement sont limités, et il s'agit de s'impliquer.

La fédération étudiante, la suite

D'après le rapport de l'Étude, le fédéral de l'Université de Moncton des universités ont le plus grand au gouvernement fédéral. Il est aussi mentionné que ce n'est pas aussi le financement aux universités. Le problème ne relève pas du provincial, mais du fédéral. En 1994-1995, le gouvernement fédéral a coupé les transferts aux provinces de l'ordre de 30 milliards par année en éducation. On a demandé qu'il s'implique le financement. Le ne dit pas qu'il n'a pas de responsabilité. Cependant, le fédéral prévoit des surplus de 300

milliards. On est prêt à s'impliquer, mais de grâce, établir les financements, demande M. Robichaud.

Transparence

Avant des dernières semaines, les demandes concernent l'exécution des livres comptables de l'Université, ainsi qu'il. Malgré le défilement de témoignages et de pressions, M. Robichaud, alléguant tout de même que l'Université de Moncton est rigide

ses administrations. « Notre position n'a pas changé. La CESPM est le chien de garde des universités. Pour l'instant, ça semble adéquat. Il est possible que les étudiants et les professeurs sont parties pour la Commission des gouvernements. Il n'est pas possible de poser les questions. Dans cette optique, on peut dire que les livres de l'Université sont normaux, ajoute M. Robichaud, alléguant tout de même que l'Université de Moncton est rigide

par la loi sur les entreprises privées. Il a ajouté que les étudiants participent beaucoup plus en tant que citoyens que dans les années 1970. « À date, on n'a pas encore la collaboration et la discussion. Il y a une concertation d'après. À l'heure actuelle, on peut dire que la situation fonctionne. Je fais confiance à la direction de l'Université de Moncton. J'ai offert à des gens honnêtes de maintenir le ministre en guise de conclusion.

La Féécum éponge une partie de la dette de R@dio j

Jacynth Bessie

Lors de leur dernière réunion, les membres du conseil d'administration de la Fédération des étudiants et étudiantes de l'Université de Moncton ont voté en faveur d'éponger une partie de la dette accumulée de R@dio j. En effet, la Fédération prévoit contribuer 11 000 \$ à la campagne de financement de la radio à destination à la communauté communautaire, notamment une présence accrue dans la gestion de ses

finances. Le président de la Fédération, René Boudreau, précise que l'argent provenant d'un fonds de R@dio j dont la Fédération étudiante dispose chaque année pour des projets éducatifs.

Nouvelle constitution

Le conseil de la Fédération de s'impliquer dans la vente au profit des finances de R@dio j. CKM-M seront alors qu'il s'agit d'effectuer une restructuration des Médias académiques incoparés (MAJ), l'organisme responsable de gérer la radio étudiante. Selon une nouvelle constitution, qui devrait être adoptée lors de la prochaine assemblée générale annuelle des MAJ, le conseil d'administration de l'organisme serait réduit à six membres, dont deux représentants de conseil exécutif de la Fédération. Les autres points soulevés concernent par un représentant de l'Université, un membre de la communauté, un(e) étudiant(e) ainsi qu'un membre de la direction générale de la Fédération étudiante. Parmi les autres changements qui seront proposés à l'AG, les MAJ figure le partage de certaines tâches administratives reliées à la direction de la radio. La Fédération étudiante propose, entre autres, assurer la gestion de sociétés ainsi que la rédaction et la correction de textes pour la radio. « L'argent doit en être tiré à la carte, c'est-à-dire d'une nouvelle constitution », explique René Boudreau.

En fonction de ces changements, le poste de directeur général serait remplacé par celui de directeur des opérations. René Boudreau, directeur général de R@dio j, CKM-M, a été élu en tant que directeur d'opération. « On élimine le titre directeur général, mais les fonctions

deviennent quand même essentielles des mêmes », affirme-t-il en rappelant que les postes d'assistant-directeur et de directeur de la programmation demeurent.

Pour le président de la Féécum, le défi à venir pour la radio étudiante se situe au niveau de la redistribution des tâches parmi les membres de la direction de la radio étudiante, ce qui devrait se faire au cours de l'été.

René Boudreau dit à mentionner que le contrôle de la Fédération étudiante sur R@dio j, CKM-M est spécifique à la gestion. « On touche à l'administration, mais pas à la programmation », assure le président de la Féécum, qui rappelle que la production radio demeure indépendante des finances, comme c'est le cas de tout le Front, déjà administré par la Fédération étudiante.

Campagne de financement

Selon la direction générale de R@dio j, CKM-M, Serge Parent, la campagne de financement, lancée le 17 mars dernier, a déjà porté des fruits. « Nous avons déjà une dizaine de personnes et un compte afin de chercher encore vingt, vingt-cinq autres », a-t-il affirmé. Du côté des ventes de publicité, le directeur général assure qu'il y a un nombre de leadership. Actuellement, la direction est à la recherche d'une personne d'expérience pour combler le poste de directeur des ventes.

Le directeur général de la radio a également mentionné que les étudiants pourraient aussi collaborer à la vente de publicité. « Tous les étudiants qui souhaitent le rôle d'une campagne intensive à acheter de la publicité sur nos ondes reçoivent 5000 \$ de crédit d'impôt en tant que R@dio j, CKM-M », a-t-il affirmé.

LeFront

Directeur
**Christine
Ruest**

Rédacteur
en chef
**Philippe
RICARD**

Revue
culturelle
**Ariane
FORTIN-PATÉNAUD**

Graphiste
**FALSTAFF
MEDIA**

Représentant
des ventes
**Jean-Benoît
DESCHAMPS**

Laurier
**Carl
FRUDYHOMME**

Correction
**Pénélope
CHARRIER
Isabelle
COSSETTE**

**Baptiste
RENAULT**

Reviser
**Isabelle
COSSETTE**

Le Front est un hebdomadaire publié par la Fédération des étudiants et étudiantes du Centre universitaire de Moncton.

Moncton, N.B. E1A 3E7
Téléphone : (506) 858-4526
Sans de nouvelle : (506) 853-2013
Téléphone : (506) 858-4503
Courriel : info@lefrontmoncton.ca

Imprimé et distribué par Acadia Press
204, boulevard de la Péninsule, Moncton, N.B. E1A 1A3

Tous les textes doivent être soumis au plus tard le dimanche à 17h00 pour publication le semaine suivante. Les textes doivent être remis sur disquette en format MS Word, WordPerfect ou texte pur RTF.

Dans les titres, l'usage du masculin a pour but de s'adresser à tous sans aucune discrimination. La direction du journal encourage les élèves en journalisme à utiliser des termes neutres.

Le Front ne se rend pas responsable des textes publiés dans « et vice versa » la loi, la responsabilité est assumée par l'auteur. Les textes ne doivent pas dépasser 300 mots.

Actualité

Trop peu, trop tard, diront certains...

Le gouvernement sort de sa torpeur

Philippe Ricard

C'est dimanche soir dernier que le gouvernement provincial a finalement décidé de nommer un médiateur dans le conflit de travail qui perdure contre l'Association des bibliothécaires et professeurs de l'Université de Moncton (ABPPUM) et l'administration de l'Université de Moncton. Bien que les deux parties aient tout à fait demandé l'intervention du ministre du Travail dans le dossier, le gouvernement de Bernard Lord a pris presque deux semaines pour répondre aux revendications du syndicat des professeurs et des administrateurs de l'U de M. Un retard qui, selon certains, pourrait fort bien avoir coûté le semestre d'hiver 2006 au danger.

En ce qui concerne le recteur de l'Université de Moncton, Jean-Bernard Robichaud, chaque journée de grève qui passe rapproche l'instauration d'une annulation du semestre en cours, «ce qui n'est pas pour la session, a avoué M. Robichaud lors d'une interview accordée au Troisième dimanche après-midi. Pour l'instant, la session n'est pas compromise, mais le temps se rapproche. Si les professeurs ne sont pas de retour à partir du début de la semaine prochaine, on pourra commencer à dire que la session sera fortement compromise», a-t-il ajouté. Le recteur de l'U de M. est de son côté, sur ce point, à peu près la même que celui de l'administration. «Après la semaine prochaine, ça sera difficile de sauver le semestre», précise Greg Allain, président de l'ABPPUM. Par contre, on a des demandes légitimes et on ne lâchera pas le dossier», c'est-il empressé de rajouter.

Le médiateur, le sauveur?

En ce qui a trait à la médiation, il semble que les deux parties fassent de bons vœux de faire avancer les négociations. «C'est une bonne nouvelle pour tout le monde. Le plus tôt il y aura un médiateur sur place, le plus les négociations vont progresser», a affirmé Jean-Bernard Robichaud. Quant à Greg Allain, il souhaite aussi voir arriver le médiateur le plus rapidement possible. «Je pense

que ça ne fera pas de tort. Les progrès sont lents à la table des négociations et la médiation pourrait faire débloquer les choses, dans la mesure où l'administration de l'Université montre une ouverture», dit également le président du syndicat.

Pour René Boudreau, président de la Fédération, le processus de médiation doit donner des résultats concrets avant jeudi le 30 mars prochain. «Si la médiation ne marche pas avant jeudi, on va demander l'arbitrage obligatoire. Si les parties sont raisonnables dans leurs demandes, il n'y a pas de raison pourquoi ils ne viennent pas s'asseoir en arbitrage obligatoire. Après la médiation, il n'y a rien d'autre que ça (l'arbitrage) qui va marcher», a-t-il avoué M. Boudreau. Rappelons que le processus d'arbitrage obligatoire doit être accepté par les deux parties pour pouvoir être entamé et que la décision de l'arbitre doit par la suite être acceptée et mise en œuvre par les deux parties. De plus, dans l'éventualité où les deux parties accepteraient l'arbitrage obligatoire, les membres de l'ABPPUM devraient rentrer au travail en attendant la décision de l'arbitre.

Déçu du gouvernement

Questionné à savoir s'il était satisfait de l'implication du gouvernement provincial depuis le début du conflit de travail, le recteur de l'U de M. est d'un peu déçu. «Je suis un peu déçu de la façon dont le gouvernement s'est comporté. Ce n'est pas une grève dans le secteur privé à laquelle nous assistons, parce qu'il y a une dimension humaine, les étudiants. Cet élément là, je ne suis pas sûr que le gouvernement



Julien Chasson et Greg Allain de l'ABPPUM.

en ait tenu compte quand il a décidé de ne pas faire venir le médiateur tout de suite», de faire remarquer M. Robichaud.

Du côté du syndicat, on s'avance le blâme sur la Fédération étudiante qui, sans le consentement de la Fédération, n'a pas mis suffisamment de pression sur le gouvernement provincial. «On s'attendait à ce que le gouvernement provincial, les autres gouvernements qu'on a eus nous ont dit qu'ils n'étaient pas prêts d'intervenir dans le conflit parce qu'ils n'avaient pas reçu assez d'appels et de fax de la part des étudiants. Ils nous ont dit qu'ils avaient fait un appel au dernier, il y avait 300 appels par jour, de souligner M. Allain. Il y a quelques uns qui n'ont pas fait ça. Tout le monde sait que les politiciens réagissent habituellement aux pressions du public», a-t-il continué. Soulignons que la Fédération a tenu une liste de membres de téléphone comprenant ceux des bureaux du premier ministre, du ministre de l'Éducation, du ministre du Travail, de l'ABPPUM et du recteur de l'U de M. lundi le 20 mars, exactement 19 jours après le déclenchement de la grève des professeurs.

tandis à agir. Il aurait pu accorder la médiation et sauver quelques jours de travail. De toutes façons, le gouvernement nous a dit que les deux parties étaient trop éloignées pour arriver à la médiation et que c'était aux deux parties de déterminer le sort de la grève.

Nouvelle offre?

La venue du médiateur devrait déboucher sur de nouvelles offres patronales. «Ce qui a de fait, c'est qu'on a vu des principes et des faits, on reconnaît qu'il y a des écarts entre ici et les autres universités de la province. On peut réduire ces écarts dans la prochaine convention collective», a souligné Jean-Bernard Robichaud. Le recteur a entre autres déclaré qu'il pourrait y avoir un rattrapage scolaire échelonné sur quatre ans et ce, à partir du mois de juin 1999. C'est donc dire que la nouvelle offre de l'administration serait valide jusqu'en 2005. La nouvelle offre patronale, si elle y a, pourrait être acceptée ou rejetée par les bibliothécaires et professeurs lors d'une Assemblée générale qui devrait avoir lieu d'ici vendredi (31 mars).



Yvon Fortin, Jean-Bernard Robichaud et Lucille Colette ont remercié les étudiants lundi dernier.

Tecnologie de l'Information et Informatique

Au premier cycle

- Baccalauréat en informatique appliquée (programme régulier et coopératif)
- Certificat en informatique appliquée
- Diplôme en informatique appliquée

Au deuxième cycle

- Certificat en informatique appliquée de l'Université - 1 an
- Diplôme de études supérieures en informatique de l'Université (programme régulier)
- 1 an supplémentaire d'étude en informatique de l'Université



La formation
adaptée aux
besoins du marché



- L'apport de la technologie de pointe
- L'enseignement et l'apprentissage par projet
- Des professeurs expérimentés
- Des équipements de pointe
- Des logiciels de pointe

Département d'Informatique
Université de Moncton
Moncton (NB) E1A 3E9
Tél. (506) 855-4222
1-800-361-4244 (24h/24)
dinfo@umoncton.ca

www.umoncton.ca

Actualité

Rassemblement de l'ABPPUM au Centre culturel Aberdeen

Chantal Arsenault

L'ABPPUM et les étudiants de l'Université de Moncton se sont rassemblés vendredi, le 24 mars, au Centre culturel Aberdeen. Un des thèmes abordés a été le voyage à Fredericton organisé par l'ABPPUM.

D'une part, le but du voyage était de rassembler tous les bibliothécaires, professeurs et professeurs de l'Université de Moncton devant l'Assemblée législative du Nouveau-

Brunswick à l'occasion du dépôt du budget provincial, dépôt qui avait lieu hier (mardi). Cette démonstration a été organisée pour faire des pressions auprès du gouvernement pour qu'il participe à la résolution des conflits entre l'ABPPUM et l'administration de l'Université de Moncton.

D'autre part, la FEÉCUM avait aussi organisé un voyage à Fredericton pour les étudiants. René Boudreau, président de la FEÉCUM, prendra de la présence des étudiants à

Fredericton a démontré qu'ils veulent que la grève cesse pour qu'ils puissent terminer leur semestre.

«En allant à Fredericton, on a dit à M. Lord qu'on veut qu'il nous aide», explique René Boudreau. Selon Lorine Albert, étudiante en information, communication, le voyage à Fredericton a envoyé le message que les étudiants sont mécontents de la situation et qu'ils font des efforts pour régler la grève.

Greg Allain, le président de

l'ABPPUM, a annoncé lors de la réunion que les professeurs et les bibliothécaires seront en grève jusqu'à ce qu'ils retrouvent des conditions de travail acceptables. «Nous sommes prêts à souffrir pour obtenir ce qu'on mérite. S'il le faut, on pourrait être en grève jusqu'en mois de septembre, mais on souhaite retourner en classe le plus rapidement que possible», a confié Ronald Rubin, professeur au Département de sociologie. «Je suis d'accord que les professeurs doivent recevoir

les mêmes conditions de travail que leurs collègues anglophones».

«L'administration devrait répondre aux demandes de l'ABPPUM pour qu'on puisse retourner en classe puis finir notre semestre. Les professeurs ne sont pas disponibles, alors comment pouvons-nous terminer notre semestre sans eux. La collation des diplômes est le 15 mai, alors il est temps que l'administration agisse», dit Nathalie Doherty, étudiante au Département de psychologie.

Entre riches et pauvres

L'écart ne fait que grandir

Isabelle Cormier

«La solution au problème grandissant de l'écart entre les riches et les pauvres au Canada n'est pas de diminuer les taxes car les taxes ne sont pas le problème», explique David Langille, codirecteur du Centre pour la Justice Sociale (Centre for Social Justice) de Toronto.

M. Langille a donné une conférence à la Maison de Nanaveth le 20 mars pour discuter d'une nouvelle étude sur l'inégalité entre les riches et

les pauvres au Canada dans les années 1990.

L'écart est de plus en plus grandissant. Entre 1989 et 1997, le pourcentage de familles vivant avec un salaire inférieur à 35 300,00\$ par année a augmenté de 30% à 35%. De plus, les chiffres démontrent que les familles vivant avec seulement 11 567,00\$ par année en 1989 ne gagnent plus de 5 591,00\$ huit ans plus tard. Selon M. Langille, le moitié de la population canadienne empêche un revenu inférieur à 30 000,00\$ par année.

Malgré la croissance économique que connaît le Canada, ces réalités font en sorte de faire disparaître la classe moyenne pour faire place à des familles très riches ou à des familles très pauvres.

Selon M. Langille, cette inégalité a plusieurs raisons. «Cela s'explique par l'incertitude économique grandissante, le stress, le racisme, l'irrespect de la démocratie, l'importance des valeurs sociales et les problèmes associés au service de santé au Canada», dit-il.

«Qu'est-ce qu'on dit au gouvernement on l'Église?», demande M. Langille. «Ils sont d'accord qu'il y a un problème mais néanmoins, nous avons un système qui est hors de

contrôle.» Le revenu familial diminue et, par conséquent, les dettes familiales augmentent.

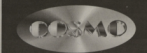
La théorie mise de l'avant par le gouvernement, c'est-à-dire de diminuer les impôts pour régler ce problème social, vise précisément la croissance économique. Avec une meilleure croissance économique, plus de gens trouvent un emploi et reçoivent un salaire plus élevé. Enfin, une telle réduction d'impôts provoquerait une meilleure distribution des services au sein des familles canadiennes.

Par contre, le Centre pour la Justice Sociale n'accepte pas la validité de cette théorie. Selon leur recherche, les provinces qui ont le plus réduit les impôts

pendant cette période n'ont pas réussi à augmenter le rendement de la croissance économique.

«Ce sont les riches qui profitent des coupures de taxes à près de 42%», explique M. Langille.

La solution proposée dans l'étude de Centre pour la Justice Sociale est de créer et de maintenir de «bons emplois et des biens publics de bonne qualité». Ainsi, le Centre demande au gouvernement d'assurer une distribution égale des emplois, des meilleurs salaires, des services qui aident les familles à combler les besoins essentiels à la survie de leurs proches, et des programmes de soutien aux revenus pour les familles au bas de l'échelle de pauvreté.



COSMO

NOUVEAU DÉCOR

NOUVEAU SON

NOUVELLES LUMIÈRES

Etes vous prêt?



Photo de la semaine

René «Gino» Boudreau

Actualité

Comment faire face au défi du racisme

Hermine Otisanga-Souza

L'Université de Moncton a accueilli le mardi 23 mars, la gestionnaire Lucie LeBourdillier du Patrimoine canadien, et Robert Chénouard, directeur des services d'immigration et de multiculturalisme au ministère du Travail. Ces derniers avaient été invités par l'Association des étudiants internationaux de l'Université de Moncton (AÉUM) dans le cadre de la journée internationale contre le racisme et la discrimination raciale. Lors de cette conférence intitulée «Contributions à prévenir le racisme en Acadie», Mme LeBourdillier nous a entretenus de la loi canadienne en matière de multiculturalisme.

Dans un premier temps, elle a tenu à rappeler de préciser que le Canada est devenu le premier pays au monde à se doter d'une politique de multiculturalisme en 1971. En 1988, le gouvernement a adopté la loi sur l'équité en matière d'emploi et la loi sur le

multiculturalisme canadien en 1988.

«Pour le Canada, le multiculturalisme représente la mission canadienne de faire les choses. Au Canada, les différentes cultures peuvent s'apaiser ensemble. Nous savons que la diversité est une force, nous partageons ensemble une forme voulant de régler les divergences dans l'intérêt commun», a déclaré Mme LeBourdillier.

Toujours selon elle, le Canada valorise les Promesses nationales, les propres fondations ainsi que les nouveaux accords qui ont été faits à l'été du Canada. Cette vision du Canada a pris naissance devant les années 40, et elle a servi à la fondation de la politique sur le multiculturalisme.

En résumé provincial, M. Chénouard a fait connaître la politique en matière de multiculturalisme et de la stratégie de l'immigration, et ses efforts pour éliminer le racisme et les préjugés raciaux. Cette

politique est fondée sur quatre principes: l'égalité, la reconnaissance, la conservation et la participation.

D'après M. Chénouard, la politique sur le multiculturalisme du Nouveau-Brunswick, Manique de l'engagement du gouvernement à vouloir garantir à tous les citoyens, sans distinction de race et d'origine ethnique, des droits à l'égalité en matière de traitement d'accès au service et de participation aux avantages offerts par le société auto-brunswickaise.

En matière d'immigration, M. Chénouard a tenu à préciser que leur stratégie est de retirer les gens qui viennent s'installer dans la province parce que les gens considèrent comme un mal, mais plutôt comme une richesse.

Selon lui, la situation qui prévaut en Europe est très préoccupante quand on voit des

brunswickois sur les plans économiques, sociaux et culturels sera possible et dynamique en tant qu'ils en elles se sentent acceptés la loi du dévouement et travail.

«Pour ce faire, le Nouveau-Brunswick doit créer une société juste où les citoyens et citoyennes sont égaux à la venue et à l'acceptation des personnes des races et d'origine ethnique différentes», a-t-il soutenu.

Sur le plan international, le président de l'Association des étudiants internationaux de l'Université de Moncton, M. Valéry Ramongoré, a insisté

que la différence ne doit pas être considérée comme un mal, mais plutôt comme une richesse.

Selon lui, la situation qui prévaut en Europe est très préoccupante quand on voit des

Gianfranco Fini en Italie, Jean-Marie Le Pen en France, Jörg Haider en Autriche ou encore Filip Dewinter en Belgique tous des politiciens d'extrême droite.

«On les a bannis peut-être peut-être en croyant qu'ils n'arriveront jamais jusqu'à leur fin. Deux tiers des français ne disent rien. Alors qu'on a vu par les moments collectifs qu'on n'a cessé d'entretenir les méfaits et les conséquences de cette discrimination. C'est maintenant qu'on réalise l'ampleur des dégâts que ces choses ont pu faire», a répliqué M. Ramongoré.

Enfin, le président de l'AÉUM a signalé que c'est à nous d'essayer de transmettre le message. On ne peut pas changer la face du monde du jour au lendemain mais essayer d'être un exemple.

Les Chroniques

Chronique Santé et alimentation

Concours de recettes «Bon mets vite fait»

Génèvieve Grégoire
Nutritionniste en nutrition

Étant donné les circonstances difficiles, le concours de recettes est prolongé d'une semaine. Vous avez donc jusqu'au 31 mars pour m'envoyer vos recettes «vite faites».

Un dernier rappel... Pour participer, il suffit d'être étudiant(e) ou enseignant(e) à l'Université de Moncton et de soumettre une recette «vite faite» répondant aux critères suivants: respecter notre menu budget d'étudiant, être équilibrée en moins de 45 minutes (préparation et cuisson), être originale et nutritive en plus de pouvoir servir un minimum de quatre personnes.

Il est possible de soumettre votre recette de trois façons: la

recette en cours étudiant de l'École de nutrition et d'études familiales, l'envoyer par courrier électronique à l'adresse eggr03@umoncton.ca ou me la remettre en main propre. N'oubliez pas d'indiquer votre nom et numéro de téléphone.

Il est important de mentionner que des prix seront remis et que les recettes gagnantes seront publiées dans le journal Le Foyer. Les trois gagnants recevront le nouveau livre de recettes Bon mets vite fait publié par les DNRH de Moncton. Le gagnant du premier prix recevra, en plus, un sapper gratuit au restaurant Griffin. Le gagnant du deuxième prix se verra offrir un panier de produits alimentaires du Superstore. Vous avez jusqu'au vendredi 31 mars, 12h00, pour participer. Bonne chance!!



EMPLOIS D'ÉTÉ

Tu peux travailler dans les deux langues officielles ?

Tu aimerais découvrir une autre région du Canada tout en travaillant dans ton domaine d'études ?

Alors n'attends pas, inscris-toi dès maintenant à

Jeunesse Canada au travail
Young Canada Works

Pour plus de renseignements, appelle au 1-888-236-2622, écris à ajmb@ywc.ca ou visite le site web de Jeunesse Canada au travail de Patrimoine canadien: www.pch.gc.ca/ywc-jct



Les Chroniques

Quand le diamant tue

Marceline Athia Talla

«Jonas Savimbi, le chef de l'UNITA, est le plus grand bandit que l'Afrique ait connus.

Thomas Saikara, ancien
président du Pathana Panch

Ce livre n'est malheureusement pas le titre d'un film de fiction, mais bel et bien un fait-recueil du rapport final du Groupe d'experts créé par le Comité du Conseil de sécurité, conformément à la résolution 1237 du 7 mai 1999. Ce rapport, qui portait sur les violations des sanctions imposées par le Conseil de Sécurité à l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA) a été rendu public la semaine dernière par le président du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Dans ce document, le comité de l'UNLU accuse notamment le président burkinabé Blaise Compaoré, son homologue togolais, le général Gnassingbé Eyadéma, ainsi que le vice-président rwandais Paul Kagame d'avoir attisé la guerre civile en Angola, en permettant aux rebelles de l'UNITA de contourner les sanctions de l'ONU. Ces activités incluent des exportations de diamant qui ont permis à l'UNITA de continuer à s'entraîner en armes.

et de poursuivre la guerre contre le peuple angolais. L'enquête menée par le Groupe confirme que c'est du commerce des diamants que l'UNITA tire toujours l'essentiel de ses ressources et moyens financiers. Tout au long du document, l'on peut remarquer que l'importance du diamant pour l'UNITA,

Le Congo a révélé que le diamant jouait un rôle particulièrement important dans l'économie politique et militaire de l'UNSTA. La capacité de la chapelle de Sambo de contenir le volume des diamants bruts pour des exportations et l'échange des diamants bruts contre des armes lui donne le moyen de poursuivre ses activités politiques et militaires. Le diamant a été et continuera d'être un élément important de la stratégie de l'UNSTA pour se faire des amis et ennemis au pays étranger. L'UNSTA arrive à posséder des diamants par l'intermédiaire d'exportations à ses partisans, mais son rôle est limité car les mines qu'elle contrôle ne changent d'une commission. Les forces de Sambo arrivent à échanger des diamants contre des produits ou des espèces ou à les vendre sur les principaux marchés du diamant, en particulier à Anvers, Londres et Tel Aviv.

L'implication des autres pays africains, tels que la Namibie, la

Zambie, la Côte d'Ivoire, le Gabon et l'Afrique du Sud, ont pris part dans ce rapport, en tant que lieux de contrebande de diamants. Le Congo-Brazzaville, avec son ancien président Pascal Lissouba, est aussi épargné. Cependant, il ressort de ce rapport que le Burkina Faso est la plaque tournante de l'UNITA. Ce pays est le lieu de transit pour des armements provenant de l'Europe orientale et destinés à l'UNITA. «Le Burkina Faso est un lieu sûr pour les transactions portant sur les diamants de l'UNITA.

Changdougou est un lieu privilégié pour les transactions entre l'UNITA et les diamantiers d'Anvers. En général, M. Savinhi appelle son ami personnel - le président Compaoré pour l'informeur de l'arrivée d'une délégation. « Le Groupe d'experts a aussi pu établir qu'entre les paiements faits directement au bénéfice du président Compaoré de l'Irakoua Flao à titre personnel

Milburn, au mois de mai 1977, l'UNITA a utilisé le Zaïre comme base pour entreprendre des armes; aujourd'hui, c'est le cas du Togo d'Evadema ainsi que du Rwanda

À cette fin, l'unité commune de FUNELA et du Rwanda doit promouvoir la chute du Président Kabila les a incités à coopérer plus étroitement. Dans le cadre de cette coopération, «Sesamli» a notamment fourni une batterie anti-aérienne (SAM 16) et son personnel pour appuyer les rebelles soudanais par le Rwanda dans la République démocratique du Congo. Pour leur part, les Rwandais auraient permis à FUNELA d'opérer des contacts avec des intermédiaires en vue de l'achat d'armes et de la vente de diamants-contrabande.

Les produits tiers du diamant ont permis un approvisionnement en armements, en matériel militaire, en pétrole et en produits pétroliers. Ce n'est pas sans ignorer que le

chaussant, à l'instar du pétrole, est le nerf de la guerre en Afrique. Les guerres du Liberia, du Congo, du Congo Démocratique, celle de Sierra Leone ou même celle qui continue entre l'Angola et l'UNITA ont été entretenues par la vente du diamant.

Même si les gouvernements du Togo, de Rwanda et du Burundi Tais-ent tout à leur tenté de repeler le contenu du rapport des Nations unies qui les accuse de soutenir les rebelles anglophes de l'UNITA, vaincu par un embargo international sur l'exportation d'armes et de diamants, les faits sont accablants. Ces pseudo-chefs africains ont sacrifié des populations entières en Afrique au profit du diamant. Comment expliquer la poursuite de la guerre dans l'ex-Zaire et en Angola? Visiblement que ces chefs sont un jour incapables de complicité pour crime contre l'humanité!

Appel de candidatures

Le Front

Redaction en chef du Front

Le journal étudiant *Le Front* recherche les candidatures au poste de rédacteur ou rédactrice en chef jusqu'au 5 avril 2000 à 164-80.

<http://www.psygarnet.org.uk>

- répondre à la direction;
- régler les éditions ou les déléguer à l'occasion;
- soit à ce que les nouvelles pertinentes au contexte soient traitées, soit, au contraire,
- de concert avec le le photographe, voir à ce que la nouvelle soit, dans la mesure du possible,
- accompagnée de reportages photographiques pour illustrer les diapositives;
- préparer un plan indiquant la disposition des articles et des photos à l'intérieur du journal. Ce plan devra être remis au département de montage à l'heure et à la date prévues;
- s'occuper de tout ce qui a trait à la correction et à la révision des textes;
- s'occuper de l'application de la politique rédactionnelle du journal;
- examiner tout autre aspect qui se rattache à l'aspect de la rédaction du journal.

Mandelstam

Du 7 avril 2000 au 31 mars 2001

Keywords: *work, stress, coping, organizational commitment, organizational citizenship behavior*

Le salaire prévu pour la rédaction du Front est de 600 par personne.

Candidates:

Les candidats et candidates doivent être membres en bonne et due forme de la Fédération et doivent remettre un curriculum vitae à jour, accompagné d'un éditorial d'environ 600 mots à propos de l'augmentation des frais de scolarité.

Les candidatures doivent être remises au comptoir de la réception de la Félicam, à l'attention de la direction du journal.

Chronique Santé et alimentation

Des petites questions nutritionnelles...

Geneviève Grégoire
Étudiante en nutrition

1) Les légumineuses (fèves rouges, pois chiche, lentille, etc.) font partie de quel groupe alimentaire?

- 2) Quelle est la nouvelle date limite pour participer au concours de recettes «Bon mais vite fait» ?
a) Jeudi 28 février
b) Mardi 20 juillet
c) Vendredi 31 mars

lorsque nous avons des
problèmes ou des questions

- 3) Quel aliment, parmi ceux-ci, contient le plus de calcium?
a) lait
b) carotte
c) pain de blé entier
- 4) Quelle(s) est (sont) la (les) meilleur(s) façon(s) de digérer des aliments?
a) à la température de la pièce
b) au réfrigérateur
c) au four micro-onde
d) sous un ruban d'eau froide
- 5) Quels sont les symptômes d'une toxicoinfection alimentaire?
a) nausées et vomissements
b) diarrhée et crampes
c) fièvre

- d) Chocolatiers
 - 7) L'eau fait partie de quel groupe du Guide alimentaire canadien ?
 - a) Légumes et fruits
 - b) Produits laitiers
 - c) Autres
 - d) Viandes et substituts
 - 8) Quel est le thème du mois de la nutrition 2000 ?
 - a) Manger mieux, c'est meilleur... pour assurer les années
 - b) Bon mets vite fait
 - c) Profiter de la vie
 - d) Prendre des suppléments de vitamine C donne de l'énergie
 - 9) a) Vrai
b) Faux
 - 10) Les grains de tournesol contiennent du cholestérol.
 - a) Vrai
 - b) Faux
- Une fois le questionnaire complété, vous pouvez aller voir les réponses à la page 8.

Les Chroniques

Pour changer un peu: de la vraie nourriture

Michelle Landry

La nourriture biologique produite localement serait la solution à plusieurs problèmes socio-économiques, de santé et d'environnement. Wayne Roberts, Ph.D. en histoire de l'économie et auteur de quelques livres, dont *Real Food For Change*, a expliqué les avantages d'une consommation éthique et environnementale lors d'une conférence le lundi 20 mars dernier à Montréal.

Selon Wayne Roberts, les aliments biologiques et locaux contribuent à la santé individuelle, au bien-être de la communauté, à l'économie et au sort de la planète. Il a notamment beaucoup parlé de la mauvaise qualité de la viande. Les antibiotiques et les hormones que l'on donne au bétail ont des effets nocifs sur la santé des humains qui mangent ces animaux. Il y a aussi une très grande

concentration de pesticides dans la viande, parce que ces produits s'accumulent dans le gras des

animaux. «Le plus élevé dans la chaîne alimentaire que notre nourriture se trouve, le plus dangereux que les pesticides deviennent», explique M. Roberts. Les pesticides utilisés dans toutes les sortes d'agriculture causent un grand nombre de problèmes. «Ce sont des toxiques qui peuvent perturber les cours d'eau et les terres exposés aux pesticides», explique M. Roberts. Il ajoute que tous ces produits qui se trouvent dans les aliments sont une importante cause de l'accumulation des toxines de plusieurs maladies, par exemple l'asthme, l'arthrite et le cancer, surtout le cancer du sein et de la prostate parce que ce sont des réserves de gras.

M. Roberts ajoute que «la nourriture devient donc un droit. Il estime qu'une personne souffrirait très peu moins en consommant ce qu'il se trouve dans la vraie nourriture aux humains croissants.

Selon Wayne Roberts, ce n'est pas parce que les fermiers biologiques produisent moins que

la nourriture biologique est souvent plus chère. «Les frais d'exploitation sont moindres. C'est mieux de vendre pour 90,00\$ et garder 60,00\$ que de vendre pour 100,00\$ et ne garder que 30,00\$». La nourriture biologique est plus chère parce que, lors de l'emballage et de l'étiquetage, les aliments biologiques doivent être traités à part. «C'est plus cher, mais c'est à vous de décider la valeur de votre corps», lance M. Roberts en invitant les auditeurs à réfléchir.

M. Roberts estime qu'en moyenne, notre nourriture a environ 1 500 milles (2400 km) avant d'atteindre notre assiette. En plus de contribuer à l'effet de serre par l'utilisation de camion, les aliments peuvent perdre leur valeur nutritionnelle à cause du caractère volatil des vitamines. Selon lui, les récoltes locales ont également beaucoup à apporter aux consommateurs. «Lorsque la nourriture est de la région, on dispose des saisons et on organise des fêtes de la saison. Par la

suite, on introduit le capital social dans l'économie». Le consommateur a beaucoup mis l'accent sur l'importance de faire circuler l'argent dans la communauté, c'est-à-dire de garder l'économie dans la région. Il ajoute également qu'il est impossible de promouvoir l'économie sans des meilleurs types de la région.

Les aliments transgéniques

M. Roberts estime que «la modification génétique des aliments est la mauvaise solution au mauvais problème». La plupart des modifications faites sur les aliments ont comme objectif d'augmenter leur résistance aux pesticides ou aux insectes. M. Roberts affirme qu'il y a d'autres moyens plus efficaces d'éliminer les insectes, comme la rotation des terres et d'autres pratiques naturelles. Il ajoute qu'il n'est pas nécessaire de développer de nouvelles méthodes pour accroître la production. «On connaît déjà

une surproduction, le véritable problème se trouve dans la distribution».

Au Canada, on modifie principalement le maïs, le canola et le soya. Selon le conférencier, la plupart des aliments modifiés génétiquement sont destinés à des produits sans valeur nutritive. Par exemple, le maïs transgénique est cultivé pour des sucres ou du sirop. «Parfois, certaines entreprises travaillent pour modifier quelque chose qui servirait à réduire le prix des besoins humains», demande M. Roberts.

Aucune étude scientifique n'a évalué les conséquences de ces aliments sur les humains et la plupart des pays d'Europe interdisent la vente et la production de ces aliments. En Amérique, ces aliments ne portent même pas d'étiquettes, indiquant leur nature. Le seul façon de les éviter complètement est de manger de la nourriture

biologique. Au Nouveau-Brunswick, la nourriture biologique est éti-

Chronique Santé et alimentation

...Réponses aux petites questions nutritionnelles

Génèvieve Grégoire
(judicatrice en nutrition)

- 1) B. Les légumineuses sont classées dans le groupe «Viandes et substituts» du Guide alimentaire canadien. Bien qu'elles soient des légumes, les légumineuses ont un bon apport en protéine et sont rigoureusement utilisées pour remplacer la viande dans les mets.
- 2) C. La nouvelle dalle linéaire pour participer au concours de recette «Bon auto vite fait» est le vendredi 31 mars prochain... il ne vous reste que quelques jours. Dépêchez-vous!
- 3) A. Même si les opsonisérines recitent les aliments et que les comptabilisateurs en mesure de compter les calories, ce sont les distinctions professionnelles qui doivent être visées (je parle de tous les questions alimentaires). Ce sont vraiment les spécialistes de la nutrition, du (di)et sont les seuls à recevoir une

- formation universitaire complète et approfondie.
- 4) A. Le fait est l'admission qui contient le plus de calcium, parmi ceux énumérés. D'ailleurs, il est très difficile de combler nos besoins en calcium sans manger ni boire des aliments faisant partie du groupe des produits laitiers du Guide alimentaire canadien. Il est donc très important d'en consommer de 2 à 4 par jour. Une tasse de lait, 3/4 de tasse de yogourt, 50 g de fromage, et le tout est joué!
- 5) B, C, D. Les meilleurs façon pour digérer les aliments sont: au réfrigérateur, au four micro-onde et sous un robinet d'eau froide. Les aliments dégrés à la température de la pièce pourront vous causer bien des maux, parce qu'il y aura une multiplication plus rapide des bactéries et des microbes. Prenez donc quelques minutes le matin pour sentir et mettre au réfrigérateur les aliments que
- vous désirez consommer au soir.
- 6) Toutes les réponses sont justes. Les symptômes d'une toxé infection alimentaire peuvent se présenter sous la forme de maux de tête, de vomissements, mais aussi par des diarrées et des crampes, des frissons ou des étourdissements. Malheureusement, ces symptômes peuvent ressembler à ceux de la grippe. C'est pourquoi bien des personnes les confondent.
- 7) C. Classé dans le groupe «Autres» du Guide alimentaire canadien, l'eau a une place importante dans l'organisme. L'eau sert, entre autres, au transport des nutriments et des déchets dans le corps, à maintenir la structure des ossements, à réguler des fonctions comme la pression et le glycémie, à la participation des réactions chimiques, à la régulation de la température corporelle,

- au maintien du volume sanguin et aide à la solubilité des minéraux, des vitamines, des acides aminés, du glucose et plusieurs autres petites molécules. Il est donc important d'écouter notre soif et de boire régulièrement de l'eau, surtout par temps chaud et lors d'une activité intense.
- 8) B. Le thème du mois de la nutrition 2000 (mars) est «Bon mets vite fait». Plusieurs trucs sont disponibles sur le site internet des districts du Canada afin de bien manger malgré notre style de vie... rock'n'roll. (www.districts.ca)
- 9) Faux. Malheureusement, les suppléments de vitamine C ne fournissent pas plus d'énergie à l'organisme. Cette vitamine est davantage utilisée comme antioxydant, dans la synthèse du collagène, dans la synthèse de la dopamine, dans le métabolisme des acides aminés. Elle aide aussi à

- réviser nos infections et à absorber le fer.
- 10) Faux. Seuls les produits alimentaires d'origine animale contiennent du cholestérol. Bien que certains produits d'origine végétale deviennent gras, ils n'en contiennent aucune trace. Le pain et les crêpes contiennent «une cholestérol» n'est donc jamais nul. Il est cependant important de mentionner que le gras saturé (contenu dans bien des produits comme la margarine ou les biscuits) a un rôle sur le taux du cholestérol sanguin.
- Santé et Bien-être social Canada (1997). Pour mieux se servir du Guide alimentaire canadien pour manger sainement. Ministère des Approvisionnement et Services Canada, 11 pages.
- Whitney, E. N., Ross & R. (1999). Understanding Nutrition, 6e édition. West/Wadsworth, États-Unis, page 325 et 367

On est tanné! (en très gros)

**Réunion d'information mercredi 13h à
l'Osmose (en plus petit)**

**Pour REP au Sénat et Pres. et Sec
d'assemblée, peux-tu mettre une ban-
nière dans un des coins de chaque pub
qui Date limite remise au 31 mars**

APPEL DE CANDIDATURES Sénat académique

Représentant-e des étudiant-e-s du premier cycle
Représentant-e des étudiant-e-s du deuxième et troisième cycle

Jusqu'au 24 mars 2000, la FÉECUM recrute des candidatures aux postes de représentant-e des étudiant-e-s du premier cycle et de représentant-e des étudiant-e-s du deuxième et troisième cycle au Sénat académique de l'Université de Moncton.

Les responsabilités et les attributions du Sénat sont décrites par les statuts et règlements de l'Université comme suit :

"Le Sénat est souverain dans son domaine. Il est l'organisme d'autorité qui exerce selon les pouvoirs qui lui sont conférés par la Charte, le contrôle sur les études, l'enseignement et toutes les activités universitaires dans l'ensemble de chacune des parties de l'Université.

Selon la LOI SUR L'UNIVERSITÉ DE MONCTON, le Sénat académique possède les pouvoirs de conduire, diriger et réglementer toutes les affaires de l'Université relatives à l'enseignement et à la recherche, notamment la planification, la création et la mise en œuvre des programmes, le choix du lieu où ils seront offerts, le contrôle de la qualité de l'enseignement et des programmes d'études, et la recherche de l'excellence universitaire."

Les représentant-e-s étudiant-e-s doivent veiller à ce que le point de vue des étudiant-e-s soit pris en considération à même toutes les décisions et délibérations du Sénat et sont parfois appelé-e-s à siéger à des comités dérivant du Sénat.

Les sessions du Sénat sont de deux ordres, soit les réunions mensuelles d'une durée de quelques heures et les réunions trimestrielles qui s'étendent sur une ou deux journées.

Les lettres de candidature (avec un curriculum vitae à jour) doivent être déposées au comptoir de la réception de la FÉECUM à l'attention de France Froiden, directrice générale, avant 16h30 le 24 mars 2000. Les candidat-e-s seront appelé-e-s à se présenter devant le conseil d'administration de la FÉECUM lors d'une réunion régulière pendant la semaine du 26 mars 2000.

N. B. Les candidat-e-s doivent être inscrit-e-s à temps complet à un programme offert au CUM et ou, au cycle qu'ils-elles visent à représenter.

Limite remise au 31 mars

APPEL DE CANDIDATURES Présidence d'assemblée Secrétaire d'assemblée

La FÉECUM recrute jusqu'au 24 mars 2000, des candidatures au poste de président-e d'assemblée et de secrétaire d'assemblée.

RESPONSABILITÉS DE LA PRÉSIDENTIE D'ASSEMBLÉE

- Présider toutes les réunions régulières et spéciales du conseil d'administration;
- Veiller à ce que les procédures d'assemblée délibératoire, telles que décrites par le Code de Mœurs, soient respectées lors des sessions du conseil d'administration;
- Veiller à ce qu'un débat équilibré à la bonne discussion soit maintenu lors de toutes sessions du conseil d'administration;
- Signer les procès-verbaux, une fois ces derniers adoptés par le conseil d'administration.

RESPONSABILITÉS DU/DE LA SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE

- Présider les notes devant les sessions du conseil d'administration;
- Rédiger ou superviser des procès-verbaux et le remettre à l'adjointe administrative de la FÉECUM;
- Signer les procès-verbaux avant leur adoption par le conseil d'administration.

RÉMUNÉRATION

La présidence d'assemblée et le/la secrétaire d'assemblée reçoivent un bonnaire de 20\$ par réunion.

FRÉQUENCE DES RÉUNIONS

Les réunions régulières du conseil d'administration ont normalement lieu une fois à chaque deux semaines. À l'occasion, une session spéciale sans convocation au sein des réunions régulières.

Les lettres de candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae à jour, doivent être déposées au comptoir de la réception de la FÉECUM à l'attention de France Froiden, directrice générale, au plus tard le 24 mars à 16h30. Les candidat-e-s seront appelé-e-s à se présenter devant le conseil d'administration de la FÉECUM lors de sa réunion régulière dans la semaine déboutant le 26 mars 2000.

Note: Les candidats et candidates doivent être membres en bonne et due forme de la FÉECUM au moment du dépôt de leur candidature et ce, pour l'année universitaire 2000-2001.

Limite remise au 31 mars

Un monde
à ta mesure



L'équipe Player's

EN COURSE DANS LA SÉRIE C.A.T.

Les études terminées...

roulez en toute liberté



PROGRAMME POUR LES DIPLÔMÉS

ÉCONOMIE SUPPLÉMENTAIRE DE

1000 \$

CREDIT POUR DIPLÔMÉS SUR TOUS LES VÉHICULES
GM REÇUS ADMISSIBLES

GM offre aux étudiants la liberté supplémentaire d'aller plus loin, pour un prêt de 1 000 \$. Soit admissible au Programme GM pour les diplômés les personnes qui ont reçu un diplôme d'études secondaires, un diplôme d'études universitaires ou un diplôme d'études professionnelles du Canada. Ce prêt s'ajoute à l'achat ou à la location au détail d'un véhicule General Motors admissible ET SAUVE À TOUTE AUTRE OFFRE PROMOTIONNELLE EN COURS. Ce programme est offert aux étudiants admissibles diplômés d'une université ou d'un collège reconnu (programme universitaire d'au moins trois ans ou programme collégial de deux ans) entre le 1^{er} mai 1997 et le 31 décembre 2000. Pour savoir en toute liberté, rendez-vous chez votre concessionnaire Chevrolet ou Pontiac.



Les étudiants à temps plein qui font la demande de la Carte GM reçoivent à la signature une prime de 1 000 \$ applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM seul. La prime aux étudiants NE peut PAS être combinée avec le Programme pour les diplômés applicable à une location spécifique. Tout les détails chez votre concessionnaire.



Seulement chez vos concessionnaires Chevrolet et Pontiac des Maritimes

Les Arts & Spectacles

Far Out East Cinema

Sweet and Lowdown

Sweet and Lowdown est le prochain film présenté au Cinema Far Out East les 28 et 29 mars. Ce film met en vedettes Uma Thurman, Sean Penn et Samantha Morton. L'œuvre a été réalisée aux États-Unis par Woody Allen en 1999. Le réalisateur revient à son ancien style en

créant un film biographique relatant la vie d'un célèbre guitariste (Hott) de jazz. Le musicien, Emmet Ray, se laisse suivre par la caméra, tout au long de sa carrière, depuis les années 20. On montre donc tous les aspects de sa vie privée: ses relations avec les femmes, son

complexe d'infirmité face au meilleur guitariste de jazz du monde, etc. On fait aussi la peinture des défauts du musicien: un peu égoïste, quelquefois pénétrant et, par-dessus tout, c'est un misanthrope social. L'histoire est amusante et la musique est souloureuse.

Far Out East Cinema

The Straight Story

Le mardi, 4 avril et mercredi, 5 avril, à 20h00, le cinéma Far Out East présente *The Straight Story*. Ce film a été tourné aux États-Unis et réalisé par David Lynch. *The Straight Story* raconte l'histoire vraie d'Alvin Straight, incarné par Richard Farnsworth, David Lynch, qui tend à

montrer le sang, la violence et les grossièretés, présente tout le contraire dans cette œuvre des plus attendrissantes. À l'âge de 73 ans, Alvin Straight apprend que son frère, qui habite à des milles à la ronde, a subi une crise cardiaque. Il se met alors en route pour aller voir son frère, craignant à

se réconcilier avec lui. Comme il ne possède que très peu d'argent et qu'il ne sait pas conduire, Alvin Straight se résout à entreprendre son périple à travers le Midwest américain à dos de tondeuse à gazon. L'histoire est simple et délicate.

APPEL DE CANDIDATURES Étudiant-e-s conseils

La FÉECUM recevra jusqu'au vendredi 31 mars 2000, des candidatures d'étudiant-e-s qui désirent être étudiant-e-s conseils durant l'année universitaire 2000-2001.

La FÉECUM et les Services aux étudiants et étudiants de l'Université de Moncton offrent un service de conseils juridiques aux étudiants et étudiants qui sont pris avec des litiges académiques.

Les étudiant-e-s conseils seront appelés à faire de la médiation entre les étudiant-e-s et les diverses instances disciplinaires de l'Université et peuvent être appelés à plaider au nom des étudiant-e-s dont les litiges n'ont pu se régler par médiation ou négociation.

Les candidat-e-s recherché-e-s ont beaucoup d'engagement, sont patients, ont une conception équilibrée ou bienveillante de la résolution de conflits, sont habiles à la négociation et la médiation et ont une bonne connaissance des règlements universitaires.

Le mandat des étudiant-e-s conseils est d'un an.

Le charge de travail moyenne est de trois ou quatre heures par semaine, mais se concentre surtout au début et à la fin des sessions d'automne et d'hiver.

Les intéressé-e-s doivent déposer une lettre de candidature et un curriculum vitae à pour un composite de la réception de la FÉECUM à l'Université de Moncton, directeur général, au plus tard le 31 mars 2000.

Limite remise au 31 mars

Études supérieures Université de Moncton



- Nombreux centres, chaires et groupes de recherche
- Environnement et encadrement dynamiques
- Impliquent étudiants dans divers projets de recherche

Bourses d'études et d'excellence variant de 2 500 \$ à 10 000 \$

Certificats de 8e cycle

Sciences politiques contemporaines
Technologie de l'information

Diplômes d'études supérieures

Coaching de carrière
Technologie de l'information (régime coopératif)
Administration publique

Maîtrises

Administration des affaires (régime coopératif)

Administration des affaires -

- Bac, en droit

Administration des affaires

Administration publique -

- Bac, en droit

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Éthique

Économie

Économie

Administration des affaires

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

Économie

BIG SCREEN! BIG SOUND! BIG DIFFERENCE!

FAMOUS PLAYERS

5,75 \$ Admission générale
(du samedi au jeudi - Toute la journée)

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE

5,75 \$ 8,75 \$

en matinée en soirée/admission générale

FAMOUS PLAYERS 8 MONCTON, 125 PROM. TRINITY

CINEMA 1	Road to El Dorado	PG	3:00, 5:00, 7:00, 9:00
CINEMA 2	High Fidelity	AA	2:00, 4:25, 7:20, 9:50
CINEMA 3	Romeo must die	AA	2:05, 4:35, 7:10, 9:40
CINEMA 4	My Dog Skip Sixth Sense	PG	2:30, 4:40 7:10, 9:35
CINEMA 5	The Whole Nine Yards	AA	2:35, 4:50, 7:30, 9:45
CINEMA 6	Mission to Mars	AA	2:15, 4:45, 7:15, 9:45
CINEMA 7	Romeo must die	AA	2:35, 5:00, 7:30, 10:00
CINEMA 8	American Beauty	AA	2:05, 4:35, 7:05, 9:40

DISPONIBLE CHEZ FAMOUS PLAYERS



UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

Téléphone: 506-851-2222

1-800-363-UDem (8336)
www.umoncton.ca

Les Arts & Spectacles

Billet culturel

«La vente d'honneur» au Musée acadien

Ariane Fortin-Patenaude

Anna Giraudeau expose sa série de tableaux au Musée acadien de l'Université de Moncton jusqu'au 4 juin. Elle a lancé l'exposition «La vente d'honneur» en même temps que son tout dernier livre portant le même titre. La série de tableaux illustre une tranche de l'histoire de l'Acadie.

En effet, la vente d'honneur correspond à une pratique du début du 20^e siècle, pratique où les pauvres et les vieillards laissent l'objet d'une vente aux enchères. Elle a été immortalisée par Elizabeth II, reine d'Angleterre, elle de réduire le nombre de sans-abri et de dissuader la famine. Comme les conditions de vie étaient horribles au Nouveau-Brunswick, even en tant de chômage et de natalité très élevé, les improductifs devaient un fardeau pour le reste de leur famille. La province du Nouveau-Brunswick a donc adopté cette pratique,

depuis en 1990. La vente d'honneur se tenait souvent devant l'église ou le magasin général. On achetait les pauvres victimes du système social en échange de quelques travaux.

Anna Giraudeau aborde la série colorée, par la peinture et par l'écrit, en montrant que les courageux victimes ont survécu à leur drame grâce à leur goût et à leur sens de l'honneur. Ses œuvres sont vivantes, touchantes et optimistes. Mme Giraudeau ne traite pas l'histoire du bien-être par du gris ou du noir, mais par des couleurs plus brillantes les unes que les autres. Elle choisit d'autant plus d'y aller d'un vil coup de pinceau, déterminée à faire revivre le passé.

Suivant le style de la bande dessinée, une vingtaine d'œuvres sont présentées sous la suite de l'autre, dans un ordre logique selon le fil de l'histoire. Chaque pièce est accompagnée d'un bout du récit. Ensembles, les toiles

racontent une parcelle de l'histoire acadienne. Anna Giraudeau donne ainsi une âme à son œuvre. On croirait même que ses personnages respirent.

Les deux toiles les plus frappantes sont celles «La ramasseuse de blé» qui veut attraper le soleil et «L'onglet du mendiant». Alors que la ramasseuse semble s'envoler vers le ciel, l'un se pend dans les cheveux et le berbe blé de mendiant.

Anna Giraudeau est une auteure très connue dans le domaine des livres de jeunesse. Elle est diplômée de l'Université de Moncton. Mme Giraudeau a reçu une formation en sciences politiques, en plus d'avoir terminé un baccalauréat en psychologie.

Il ne faut pas manquer l'exposition d'Anna Giraudeau. Elle offre un volet éducatif qui s'inscrit plusieurs pour le regard. Aller dans y jeter un petit coup d'œil d'ici le 4 juin.

De l'autre côté de la galerie

Les bénévoles du Département d'arts visuels ont mis un bric-à-brac de combat afin d'être prêts pour le vernissage de leur exposition-sondage

prochain. Ils vont faire de votre présence leurs sources de force au 19 avril. Ils se trouvent dans un plaisir de vous y retrouver des fins de semaine prochains.

CALENDRIER CULTUREL

Mercredi, 29 mars

Le Café intime, exposition d'Yves Gallet, jusqu'à la fin mars.
Par Dal East Cinema: *Sweet and Lowdown American*, à 20h00.
Galerie Sans Nom: exposition de Jane Adeney et Anna Torma, jusqu'au 15 avril.

Musée Académie de l'Université: exposition «La vente d'honneur» d'Anna Giraudeau, jusqu'au 4 juin.
Galerie 12: exposition «Prendre comme en photo» d'Herménégilde Chénoue et Francis Couëtelle, jusqu'au 30 mars.

Jeudi, 30 mars

Cabaret Au Deuxième: Marc-André Lévesque et Chris Colepaugh, à 21h30.

Vendredi, 31 mars

Cabaret Au Deuxième: Chris Colepaugh & The Cosmic Crew, à 21h30.

Samedi, 1^{er} avril

Galerie d'Art de l'Université: vernissage de l'exposition des étudiants et des bénévoles du Département des arts visuels, jusqu'au 19 avril.

Potluck d'avril

Cabaret Au Deuxième: An Acoustic Sin, à 21h30.

Mardi, 4 avril

Par Dal East Cinema: *The Straight Story*, à 20h00.

J'ai de l'énergie

Il le pouvoir, c'est l'énergie. L'énergie électrique, et le pouvoir de choisir. Si vous voulez établir un nouveau service, rebrancher votre service au début du semestre ou le débrancher à la fin de l'année

mettez-vous en ligne. C'est votre choix. Le service est facile à utiliser, aucune file d'attente, aucun ennui. C'est plus facile que jamais! Pour de plus amples détails, consultez notre site web à www.energienb.com.



Énergie NB Power

www.energienb.com

Les Arts & Spectacles

Spectacle de Michel Thériault

Quand Michel Thériault devient Superman...

Jessica Ward

Quoique le campus soit mort (ou presque) depuis quelques temps à cause de la grippe, une belle petite foule était réunie au Pavillon Jeanne-de-Valel jeudi soir dernier pour voir et écouter Michel Thériault, alias le chanteur «pop-montard». Un peu plus de quatre-vingt personnes ont ri, chanté, tapé des mains et du pied. Ça, on pouvait s'y attendre. Mais on ne s'attendait pas à voir un Michel Thériault sans filtres sur la scène!

Pour assister la première partie du spectacle, Jacques Gauthier est entré sur scène accompagné de sa grande simplicité, «Bonssoir, l'bonsoir! J'pourrais presque vous dire bonsoir individuellement ou soirs», c'est-à-dire en visitant les gens dans la salle. Bien sûr, on aurait souhaité voir moins de saïges vidéos, mais c'est-à-dire, c'est un public de qualité qui a freudé les airs et a applaudi tout au

long de la soirée. Jacques Gauthier a offert quelques-unes de ses pièces, et c'est avec un immense plaisir qu'il l'a fait. C'était une de ces rares fois où il était la vedette. Habituellement, c'est sur les chansons des autres qu'il travaille, mais pas ce soir-là.

Michel Thériault est ensuite arrivé sur scène avec sa guitare et son harmonica, habillé «normalement», soulignant le. Il gardait sa simplicité pour la fin de la soirée. Jacques Gauthier n'était jamais loin, prêt à l'accompagner soit à la guitare, au piano, à l'harmonica, et l'oubli le reste. Thériault et les forces étaient au rendez-vous pratiquement entre toutes les chansons et même dans certaines chansons, par exemple celle où il raconte le triste destin d'un lapin qui finit ses jours dans un boudoir, ou encore celle où il dépeint soigneusement le républicain Marjolaine, c'est la toute fin du spectacle qui aura sans doute attiré le plus d'adultes de rire, et avec raison! Pour son

qui se laisse mener par la vie. Toute une histoire! L'instant d'après, le temps d'enlever son beau chapeau, il nous a offert un petit «Métal». Passant du country au métal, Michel Thériault a indiqué: «il y a rien qui peut nous rendre nous autres!» Effectivement!

Une chose est certaine, c'est que le soir, personne n'a pu l'oublier. L'humour occupait une très grande place. Le soir peut-être la première à le dire, mais voilà, Michel Thériault a des talents d'humoriste! Il est notamment très doué pour ce qui est des accents! Même si l'humour et les forces étaient au rendez-vous pratiquement entre toutes les chansons et même dans certaines chansons, par exemple celle où il raconte le triste destin d'un lapin qui finit ses jours dans un boudoir, ou encore celle où il dépeint soigneusement le républicain Marjolaine, c'est la toute fin du spectacle qui aura sans doute attiré le plus d'adultes de rire, et avec raison! Pour son

rappel, Michel Thériault est revenu sur scène deux ou trois fois du Superman, très rigolo. Ça a été une surprise pour tout le monde, et peut-être même un choc pour certains! Après s'être promené sur la scène comme un Superman et après avoir fait quelques gestes héroïques dignes de Superman, Michel Thériault a interprété

une toute dernière pièce et c'est arrivé. Si vous avez l'occasion d'aller voir Michel Thériault en spectacle au cours de l'été, saisissez-la. Le chanteur sait s'entourer de gens avec lesquels il a une grande complicité. C'était notamment le cas pour Jacques Gauthier, avec qui il a pris un plaisir fou à partager la scène.

PALMARÈS FRANCOPHONE

SEMAINE DÉBUTANT LE 25 MARS 2000

CLASSEMENT	ARTISTE	CHANSON	CLASSEMENT
10 1 1 2	MATHIAS	L'espérance	Josée/Montreal
9 2 2	YVES MICO	De tout	Montreal/T.A.P.
10 3 3	PAUL PIERRE	Qu'est-ce que tu es fier de	Montreal
10 4 4	BRUNO PELLETIER	La belle gars et la saïge	Arctik/Montreal
9 5 5	BEY	Déjà	Montreal/T.A.P.
10 6 6	KALAMBOUR	Je m'en souviens	Arctik/Saïge
7 7 7	CLAIRE VÉZINA	Si loin... d'ici	Montreal
7 8 8	CHARLIE BOULAY	Tout de toi	Saïge/Montreal
5 11 9	DANIEL DUFRESNE	Rock pour un gars de Montréal	Arctik/Montreal
6 12 10	ERIC LAPONTE	Tout de toi	T.A.P./S.A.P.
9 13 11	VIRVORCE	Pas toujours le vent	Saïge
5 14 12	LOUISE ATLAS	Tu es sûr	Josée/Montreal
12 15 13	SWING	Sur le bord de	Arctik/Saïge
11 16 14	SEE SPOT RUN	Bravou	Arctik/Saïge
6 17 15	DAVID HOLLEY	Pour toi	Montreal/Saïge
5 18 16	NICKSON 13-PRO	À cause des histoires	PIC
4 19 17	JORANE	Enfin	Saïge
4 20 18	NICOLA OKTONE	Le monde	Saïge
3 21 19	LES INNOVANTS	Sur la terre arctik	Arctik
4 22 20	MAISON D'INNOVANTS	Le goût de bonheur	Saïge
2 23 21	LES RESPECTABLES	Plaisir	Arctik/Saïge
4 24 22	LARSEN	On ne s'entend plus jamais	Arctik
2 25 23	ANTONIO BAND	Plaisir des autres	Arctik/Saïge
1 26 24	CHEN IN EN	Enfin	Saïge
2 27 25	CATHERINE DURAND	Pour toi	Arctik
1 28 26	STEF SHOCK	Je suis la saïge	Montreal/Saïge
1 29 27	NICOL PUSSE	Cher ami	Saïge
14 30 28	GLAUBROU	Couper	Arctik/Saïge
6 31 29	JAN-FRANÇOIS FORTE	Mon saïge	Arctik/Saïge
12 32 30	LANGUYEN GRUVEIN	Les braves	Saïge
1 33 31	CHAMP DE BASSIN	L'air pas la face	Saïge
1 34 32	NATALIE LORIO	Les saïges	Arctik
1 35 33	ZORRO	Outsiderisme	Arctik/Saïge
1 36 34	KEVIN PARENT	Psychologie	Saïge
1 37 35	LAURENT LARSEN	Qui est cet homme	Arctik/Saïge
1 38 36	LA CHANCE	Réussite	Arctik/Saïge
1 39 37	VINCENT VALLEURS	Saïge	Arctik/Saïge
1 40 38	FRANÇOIS CARRE	Ries de moi-même	Arctik/Saïge
1 41 39	BARIL	Quelques choses et moi	Arctik/Saïge
1 42 40	JOSE BETHEN	Je suis moi	Saïge

Se servir de ses talents, ça rapporte!

It pays to draw on your talents!

C'est ainsi que Anne Jean a gagné un porte-documents lors d'un tirage organisé par la Commission de la fonction publique du Canada dans le cadre de sa campagne de recrutement multilingue de l'été 2000.

Anne Jean is the proud winner of a briefcase, at the draw held by the Public Service Commission of Canada, as part of its Summer 2000 multilingual recruitment campaign. Congratulations, Anne!

On the picture in the upper right: Denis Cormier, Manager of Student Programs, Public Service Commission of Canada; Anne Jean, Bachelorette student at Université de Moncton; Michel Legault, conseiller au Centre de planification de carrière de l'Université de Moncton.

employé.ca

jobs.gc.ca

Canada

Les Arts & Spectacles

L'exploration de la mémoire humaine

Madeleine Blanchard

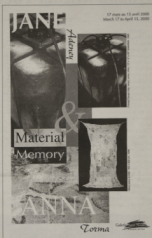
Jane Adeney et Anna Torma, deux artistes de la région de Hamilton, en Ontario, tentent, dans le cadre de leur exposition, de nous transporter dans le monde mystérieux de la mémoire humaine. En se servant de médiums comme le tissu et la céramique, les deux artistes veulent faire resurgir nos souvenirs d'enfance ainsi

que les souvenirs qui flottent dans nos esprits, mais qui sont soigneusement cachés dans le fond de notre subconscient. L'exposition, qui porte le nom de Material Memory, est présentement en montre à la Galerie Sans Nom du Centre culturel Aberdeen jusqu'au 17 avril.

L'exposition est principalement composée d'un long morceau de tissu brodé

d'images variées qui fait le tour des murs de la galerie ainsi que de plusieurs boîtes reliées par un réseau de fils électriques. Les boîtes, qui sont illuminées de l'intérieur, révèlent divers objets, dont des pots de céramique remplis de petits objets métalliques.

Ce montage a été conçu afin d'explorer la mémoire complexe de l'être humain. Torma et Adeney croient fermement



17 mars au 15 avril 2000
March 17 to April 15, 2000

Joe 5-0 Taxi & Courier

TAXI JOE 5-0

Votre spécialiste
en toutes
sortes de livraisons.

Tirage de
**50 \$ à chaque
semaine**
pour tous les étudiants.
Service en français.

Rabais étudiant 10%

856-6060

«qu'en utilisant des images et des objets comme méthode de recherche, nous pouvons découvrir les pièces manquantes de notre vie.» Différents outils, tels des boîtes et des tissus, sont parfois utilisés, selon Adeney et Torma, pour établir une connexion entre les idées et les pensées. C'est dans cette optique que les deux artistes ont décidé de jasher leurs créations artistiques afin de créer cette exposition unique en son genre.

Une broderie qui raconte

Anna Torma travaille avec le tissu et la broderie depuis déjà plusieurs années. «La tradition patchwork existe depuis maintenant plusieurs siècles, explique l'artiste, cependant, j'aime utiliser ce médium comme une forme d'art contemporaine.» Torma aime bien incorporer de vieux morceaux de linges et de tissus qui paraissent inutiles et ternes dans ses œuvres. «Ces vieux morceaux de tissu qui semblent

être au bout de leur existence entrent en relation les uns avec les autres, ce qui leur donne une nouvelle vie dans le cadre de mes œuvres», déclare Torma.

Adeney et le mystère des boîtes

Le montage de Jane Adeney, constitué de diverses boîtes reliées par un réseau de fils électriques, est un projet qui tient l'artiste occupée depuis maintenant plusieurs années. Un projet qui pourrait, selon Adeney, s'étendre jusqu'à la fin de ses jours. Le concept d'une boîte à lampes fascine l'artiste. «Une boîte peut être plusieurs choses, explique Adeney, elle peut organiser, préserver, protéger et aussi emprisonner. Mais plus important encore, une boîte révèle et cache en même temps.» Adeney explique bien que les gens qui vont contempler ses œuvres tentent d'entrer à l'intérieur de celles-ci afin de réinventer leur contenu et de le rapprocher de leurs expériences personnelles.

radio *francophone* c'est...

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	
Le Toaster en Folie @ Serge Parent de 9h à 10h30		Le Toaster en Folie @ Serge Parent de 9h à 10h30		Le Toaster en Folie @ Serge Parent de 9h à 10h30	La JOURNÉE MOVE HIP HOP, R&B, DANCE : Programme bénévole - Journée Multiculturelle Jazz, Blues, Western, Pop Le Décompte Radio « J » , en reprise, de 18h à 21h.		
	Le Quart de Travail @ Francis Dauphinois de 9h30 à 11h		Le Quart de Travail @ Francis Dauphinois de 9h30 à 11h				
<i>Juste Milieu</i> @ Julie Bélanger de 12h à 15h		<i>Juste Milieu</i> @ Julie Bélanger de 12h à 15h		<i>Juste Milieu</i> @ Julie Bélanger de 12h à 15h			
	Jammé dans l'traffic @ Jean-Guy Landry 15h à 18h		Jammé dans l'traffic @ Jean-Guy Landry 15h à 18h				
Les Soirées Illégales @ Mathieu Friolet de 18h à 20h		Les Soirées Illégales @ Mathieu Friolet de 18h à 20h		ROSE TURBANTE Soirée dans l'plancher de 21h à minuit			
Programme bénévole du lundi au jeudi, de 20h à minuit. Classe INFO-COM de l'Université de Moncton le jeudi de 20h à 22h.			DJ LIVE à L'ORACLE jeudi de minuit à 2h.				



Tout ce que vous recherchez dans une
radio **Francophone !**
Une équipe dynamique au service de sa
communauté étudiante et urbaine.

Serge Parent – Directeur général
Jean-Guy Landry – Directeur musical
Louis Plourde – Directeur à la programmation
Allain Robichaud - Ventes : (506) 856-5770
Isabelle Décarie - Ventes : (506) 858-4567
Service Babillard (facsimile) : (506) 858-4524
Réception : 858-4485

L'OSMOSE

Même en temps de grève,
on est toujours là.
L'Osmose et le Café seront
ouverts cette semaine
dès 11h00

**CE JEUDI SOIR
A L'OSMOSE, C'EST...**
La folie Osmosique

Musique Rock, Disco, et alternative
des années 80, 90 et d'aujourd'hui
Super spéciaux toute la soirée!
en plus
Serge Parent de R@dio J sera là
pour animer notre DJ Live!

**CE MERCREDI SOIR
À L'OSMOSE...**

JAM

avec
CHRIS & JOHN

Tous les mercredis à compter de
21h00, entrée libre pour tous!

LE VENDREDI

**LA FOLIE DU
PICHIET**

PICHIETS 5-5H de 4 à 10,
et A pour le reste de la soirée!

New & Junior sera là aussi!

Party Reggae

Vous profiterez des spéciaux toute la soirée! Venez faire la
semaine en beauté, chez nous, à l'Osmose.

